

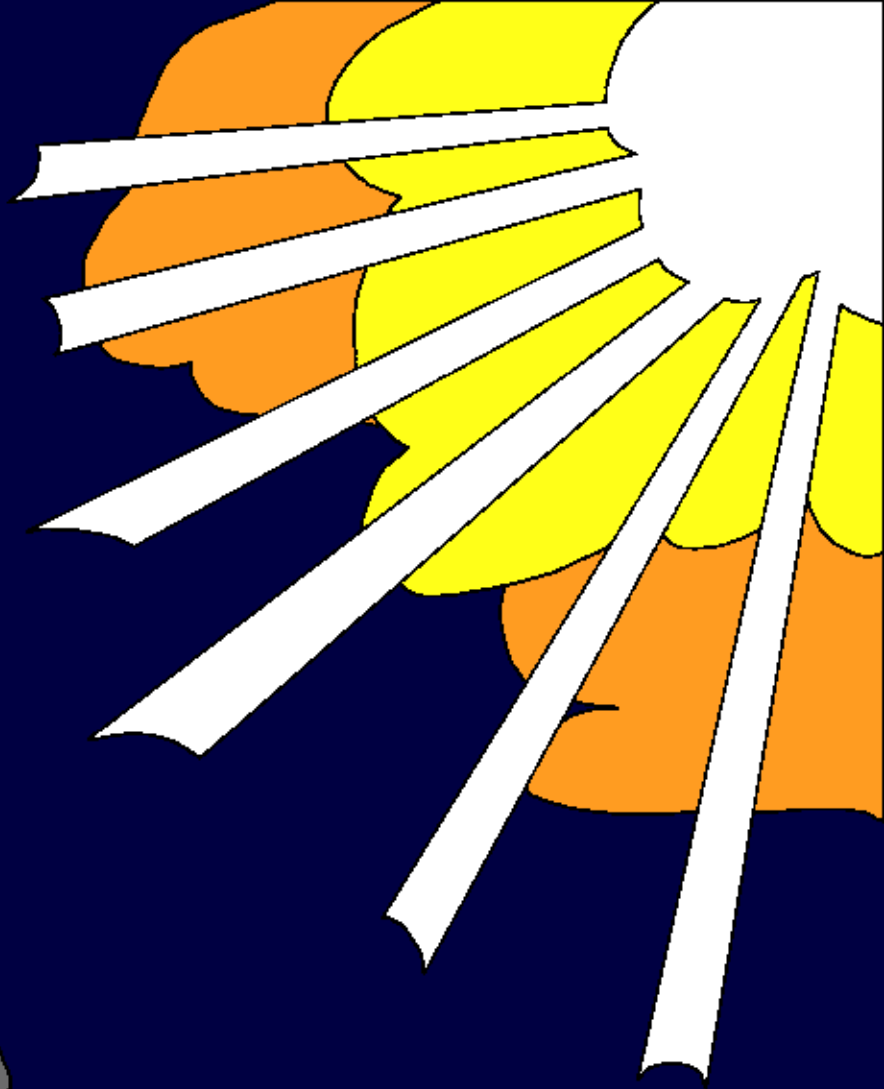
[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)



# Panagnaan 6



Na ituu batnaa yana salsila si Nū ka paglūng na. Iya ilay anakan tallu lalla, yana ga si Sem, si Ham, ka si Japet. Si Nū ilay jama intong, bo' lungbid lagi ka Tuhan.



Ni mimon manusiya' ta' junya'  
jaman looy, isu-isu iya ya' luu  
sutsutan njata' na. Bo'  
manusiya' kasohean, bidda'  
na jahallis da ni lilingan Tuhan.  
Ni sikaliput junya', wā sila

buwat kalaatan  
sampay  
mono'.

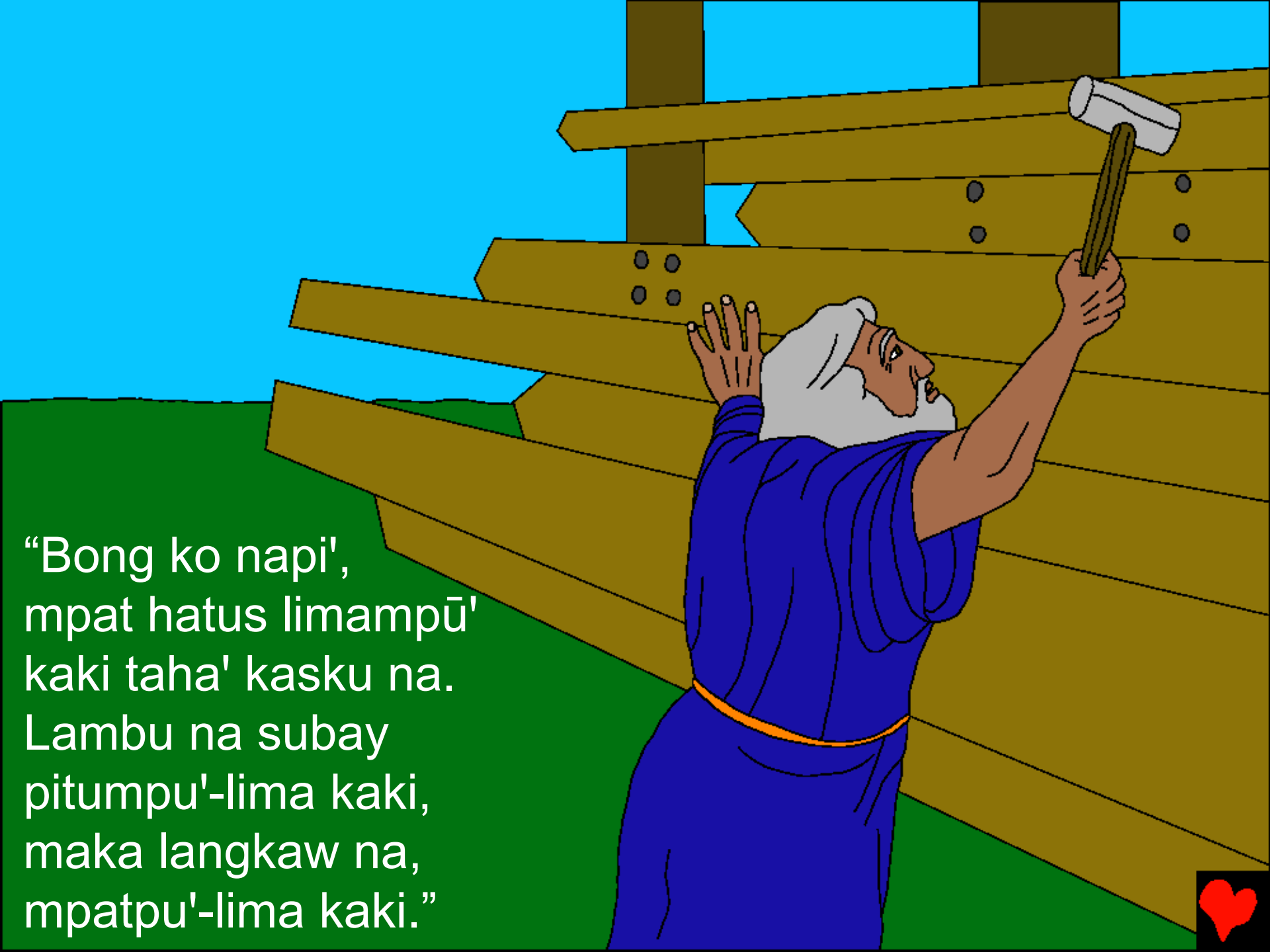


Dari yuk Tuhan ni si Nū, “Subay situ katisan ku na manusiya' labbasakayi batan sabapan da panno' na junya' me' gigit ka bono'. Basta katisan ku na sina mintu sila sikamimon sampay man junya' na binasa.”



“Suga' ya' baw sina ko lapay ku.  
Sangkon, buwat ko bahitla'. Makoy  
ko kayu tohas bo' lapatun ka tagok  
pa jawom pa poan. Maka paekahun  
bilik na.”





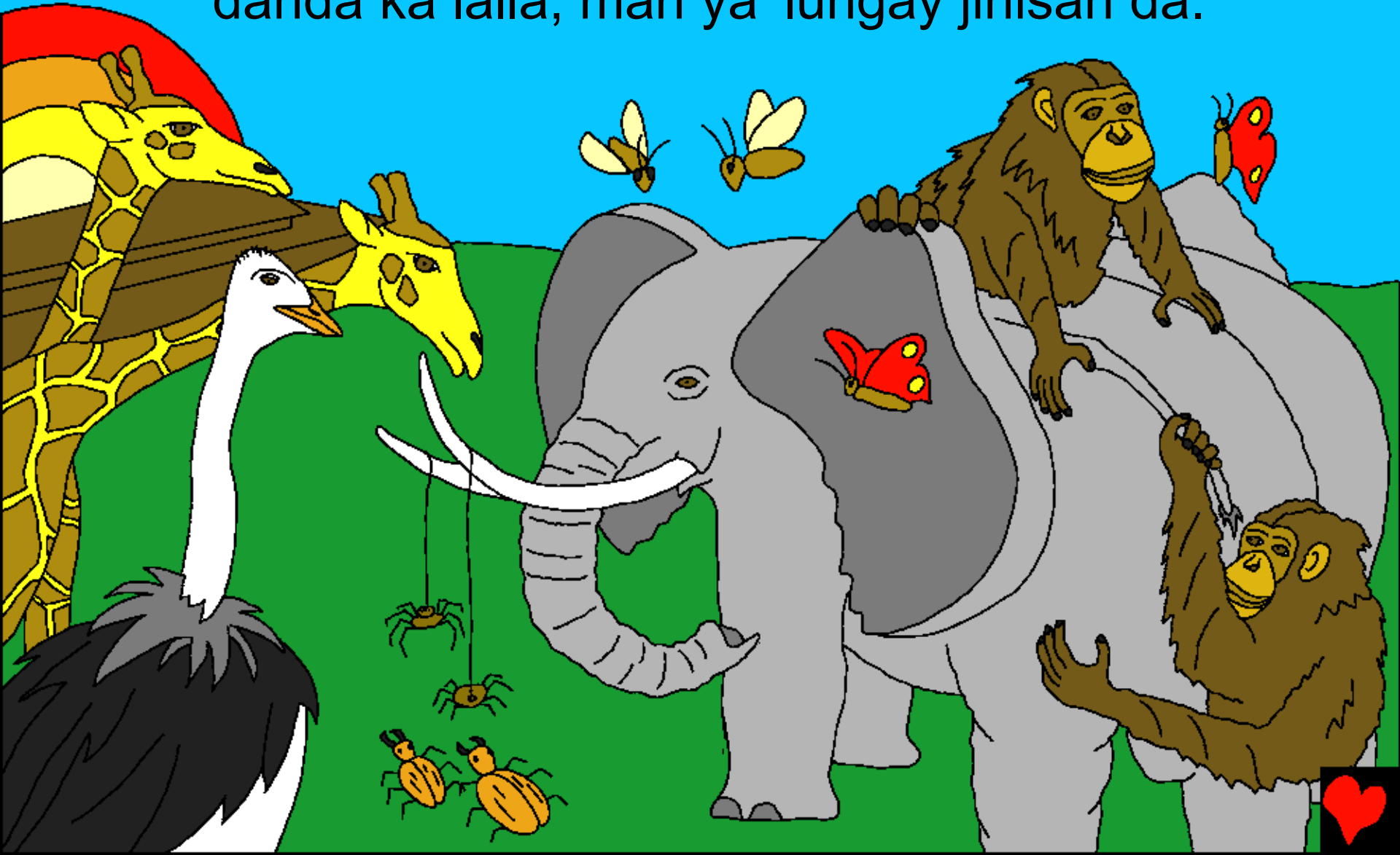
“Bong ko napi',  
mpat hatus limampū'  
kaki taha' kasku na.  
Lambu na subay  
pitumpu'-lima kaki,  
maka langkaw na,  
mpatpu'-lima kaki.”



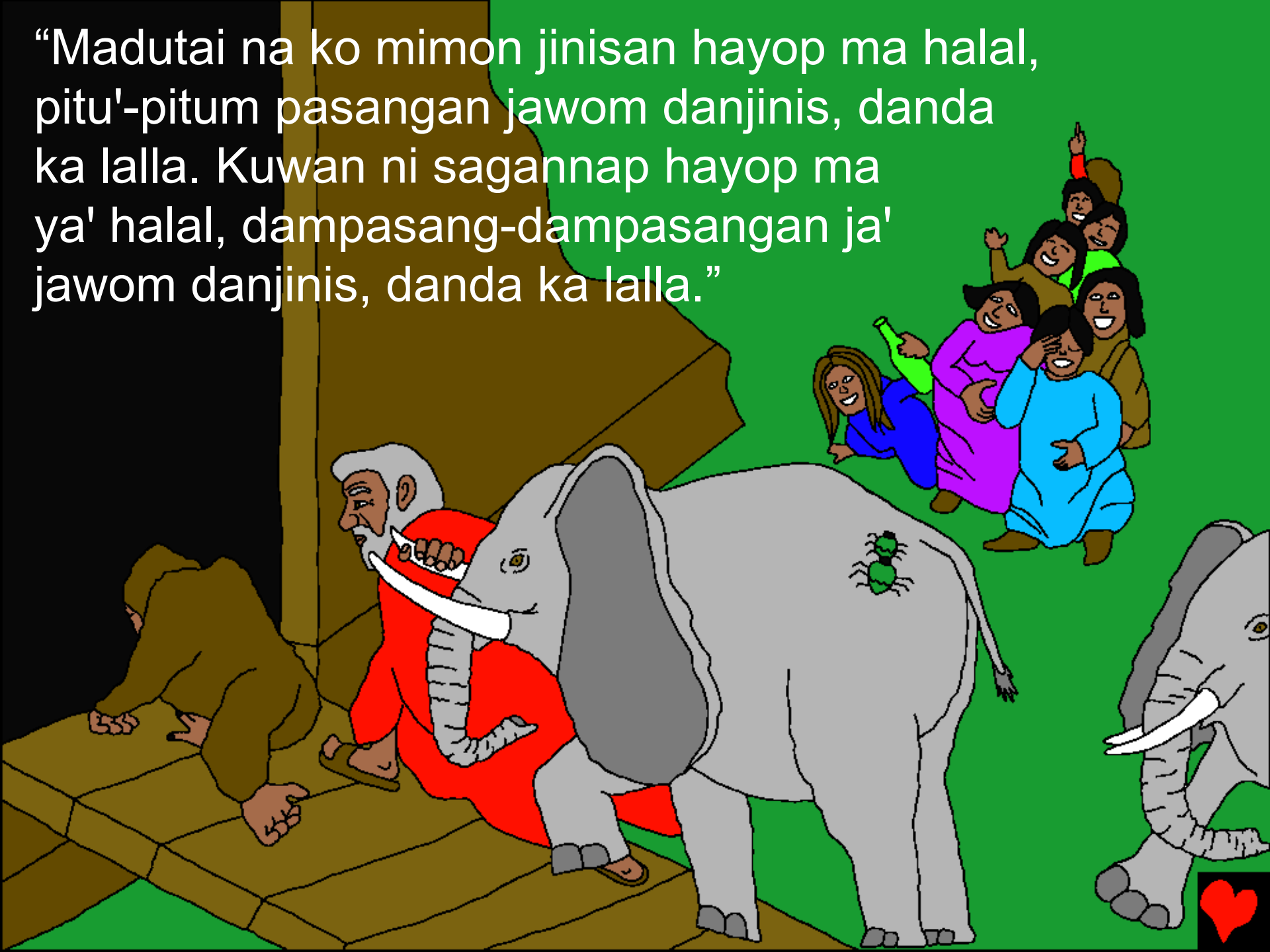
“Subay kam ngumpo  
jinisan makanan halli'  
lutu' bi sampay ninsila.”

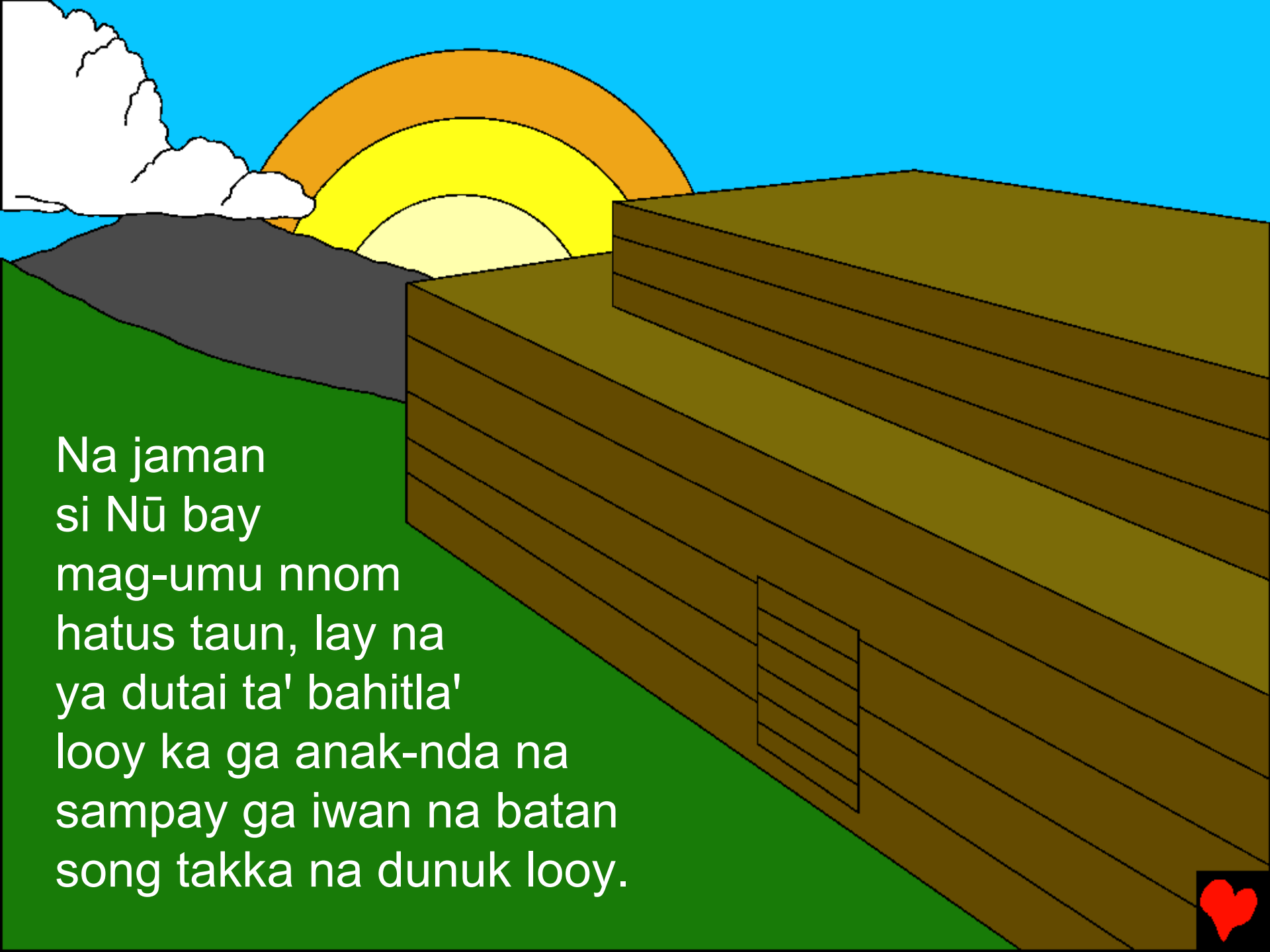


“Pag ko mintu lupus na buwat bahitla', moo ko dampasangan mimon jinisan balnyawa, danda ka lalla, mari ya' lungay jinisan da.”



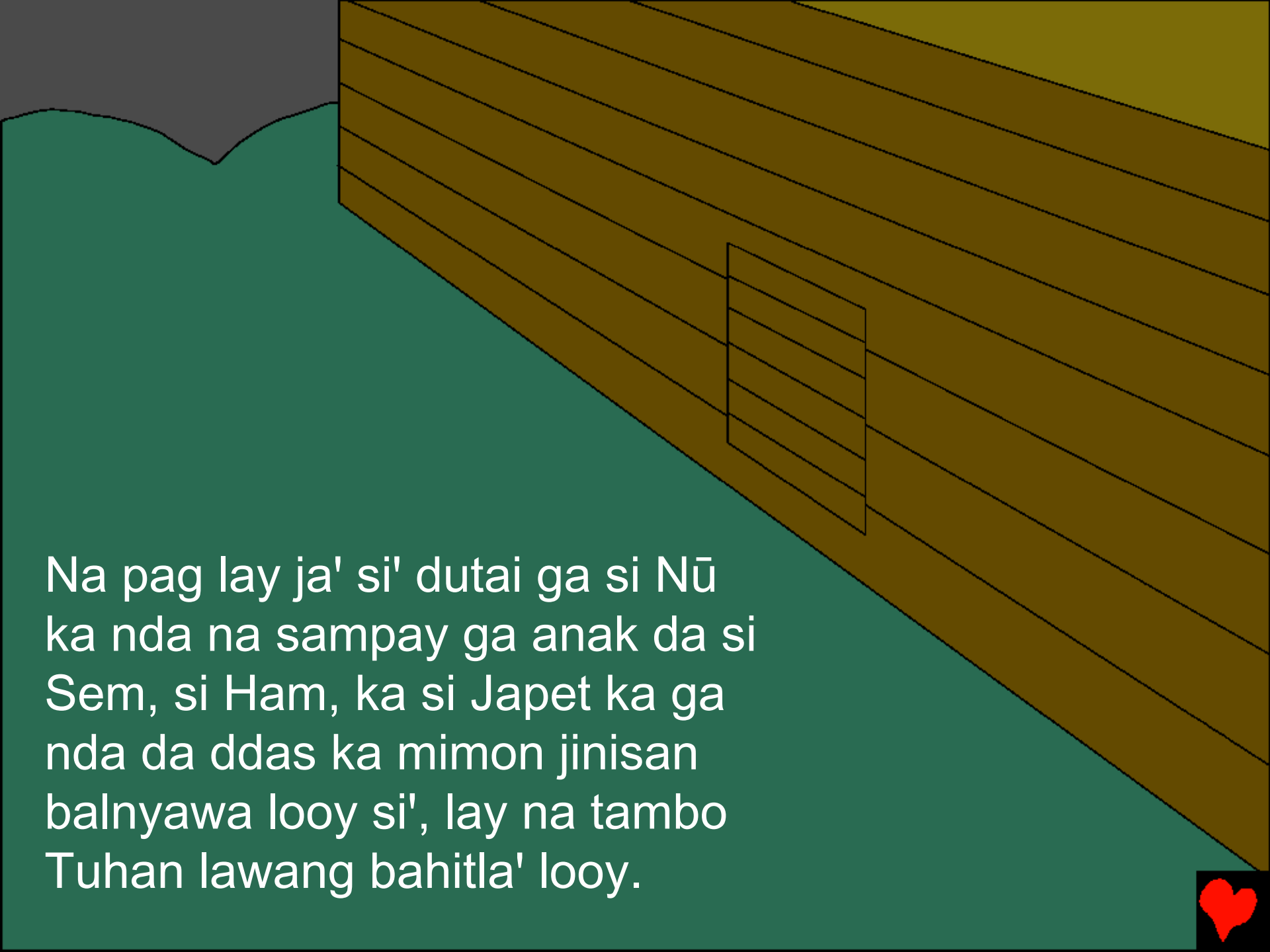
“Madutai na ko mimon jinisan hayop ma halal,  
pitu'-pitum pasangan jawom danjinis, danda  
ka lalla. Kuwan ni sagannap hayop ma  
ya' halal, dampasang-dampasang ja'  
jawom danjinis, danda ka lalla.”



A colorful illustration of a landscape. In the background, a bright blue sky features a large rainbow with orange, yellow, and red bands, and a sun with a yellow face. To the left, a grey mountain peak is partially visible. In the foreground, a green hill slopes upwards. On the right side of the hill, there is a large, multi-layered wooden structure, possibly a fence or a wall, with a small window-like opening. The overall style is simple and cartoonish.

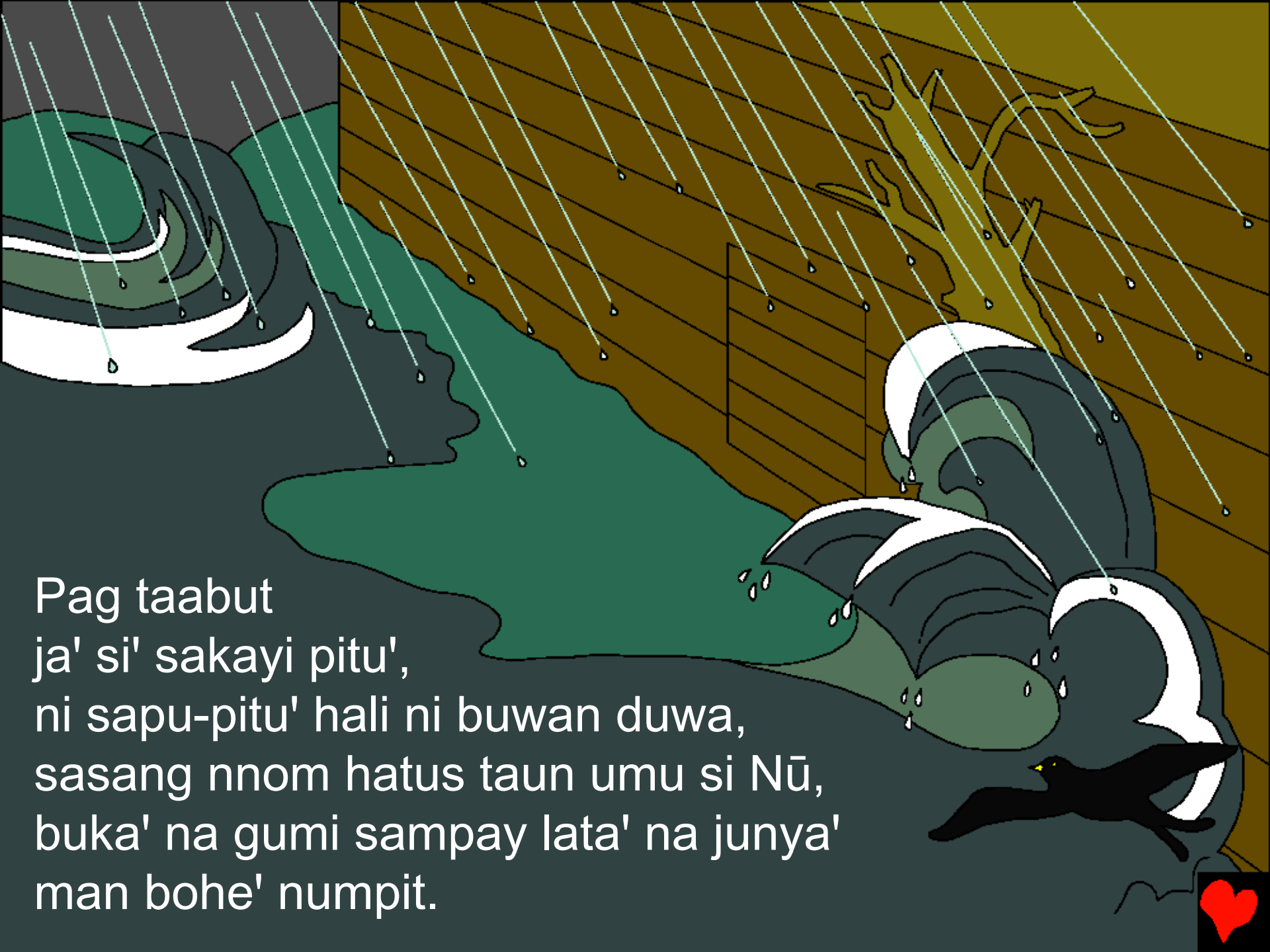
Na jaman  
si Nū bay  
mag-umu nnom  
hatus taun, lay na  
ya dutai ta' bahitla'  
looy ka ga anak-nda na  
sampay ga iwan na batan  
song takka na dunuk looy.



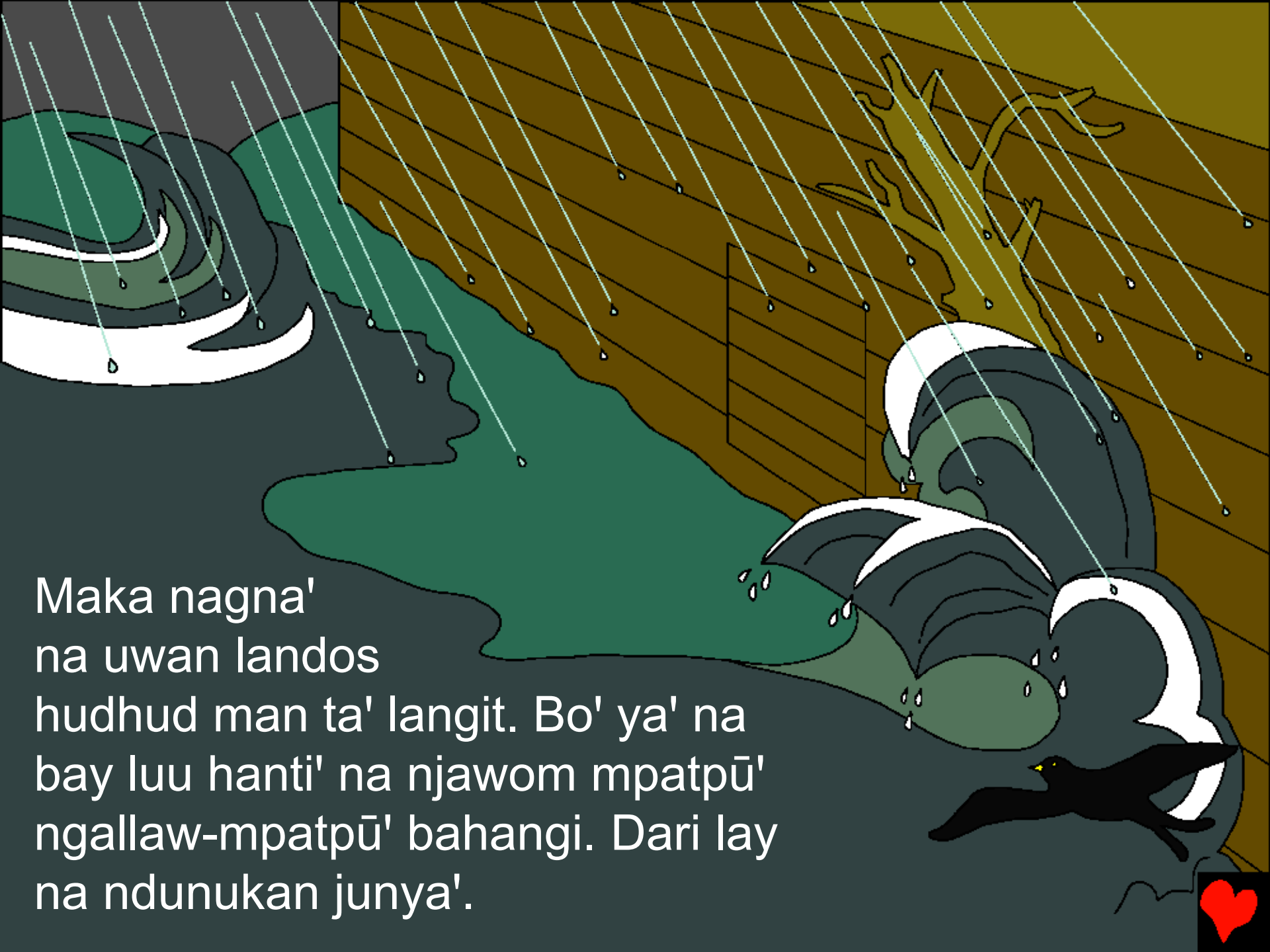
A stylized illustration of a wooden wall with a window, set against a green background. The wall is composed of horizontal wooden planks. A window with horizontal slats is visible on the wall. The background is a solid green color with a dark grey area at the top left.

Na pag lay ja' si' dutai ga si Nū  
ka nda na sampay ga anak da si  
Sem, si Ham, ka si Japet ka ga  
nda da ddas ka mimon jinisan  
balnyawa looy si', lay na tambo  
Tuhan lawang bahitla' looy.





Pag taabut  
ja' si' sakayi pitu',  
ni sapu-pitu' hali ni buwan duwa,  
sasang nnom hatus taun umu si Nū,  
buka' na gumi sampay lata' na junya'  
man bohe' numpit.



Maka nagna'  
na uwan landos  
hudhud man ta' langit. Bo' ya' na  
bay luu hanti' na njawom mpatpū'  
ngallaw-mpatpū' bahangi. Dari lay  
na ndunukan junya'.



Bohe' si' tu pasulig bo' pasulig na  
pin sampay mag-atungan na ga  
bahitla' looy.



Song hallom, limun na ga kapunu-punuhan  
labbasakayi ni kalawom bohe'. Dari si', mimon  
ma magnapas ta' junya', ga manuk-manuk,  
kahayop-hayopan, siga sattuwa tawun ka ga  
balnyawa ma palele ta' gumi sampay na  
manusiya', lay na katis matoy.



Suga' bong ga si Nū sampay mimon  
sattuwa tawun ka kahayop-hayopan ta'  
bahitla' looy, basta ya' baw takupan  
me' Tuhan. Dari si', lay na baw Tuhan  
mō' baliyu niyup ta' kuwit bohe' mari  
pakulang na pin bohe'.





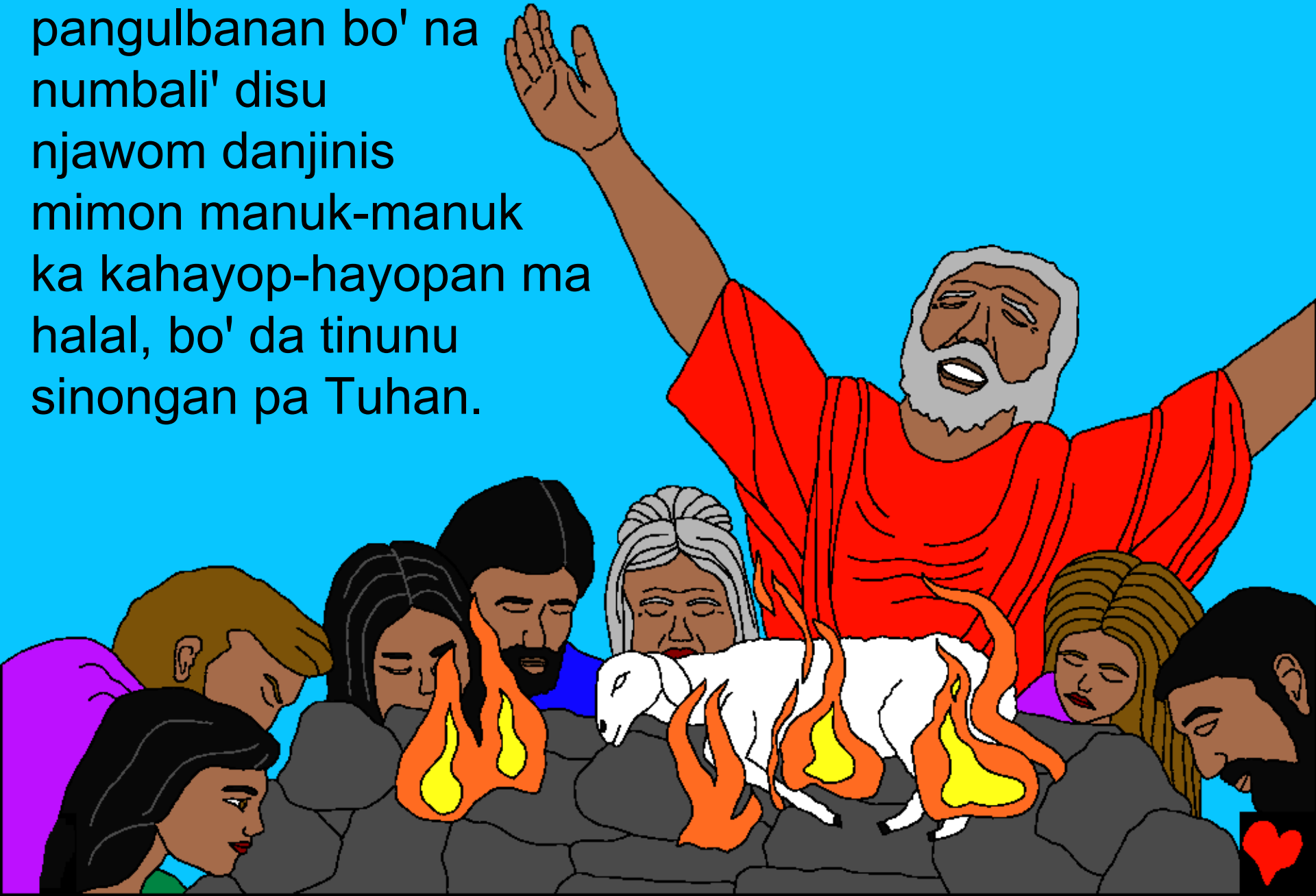
Pag luu gi mpatpū'  
ngallaw, lay si Nū mukisan  
panandawan bahitla' looy,  
bo' na ngalappahan disu  
uwak-uwak. Pag-anu si', lay  
na baw si Nū ngalappahan disu  
atsang man na mindoga  
bong luu na tana' man  
na nampi.



Pag taabut duwampu'-pitu' hali ni buwan duwa, ilooy ma laggu' labbasakayi na lahat. Pag-anu si', magpalman na baw Tuhan ni si Nū, yuk na, “Boonun na duwai ga anak-nda nu sampay ga iwan nu.”



Pag-anu, lay na baw si Nū nambak batu binuwat pangulbanan bo' na numbali' disu njawom danjinis mimon manuk-manuk ka kahayop-hayopan ma halal, bo' da tinunu sinongan pa Tuhan.





“Labba man  
kaam sampay na  
mimon balnyawa  
pangkat-mamangkat,  
buwanan ta na kam  
sipat man bi ngindan ya'  
kuhi baluba janji' ku saumu.

Sipat na me' tuu:  
Luu sina bangaw  
nna' ku jawom tayi'  
baliyu yana  
pangindanan ni bay  
janji' ku ningkaam.”

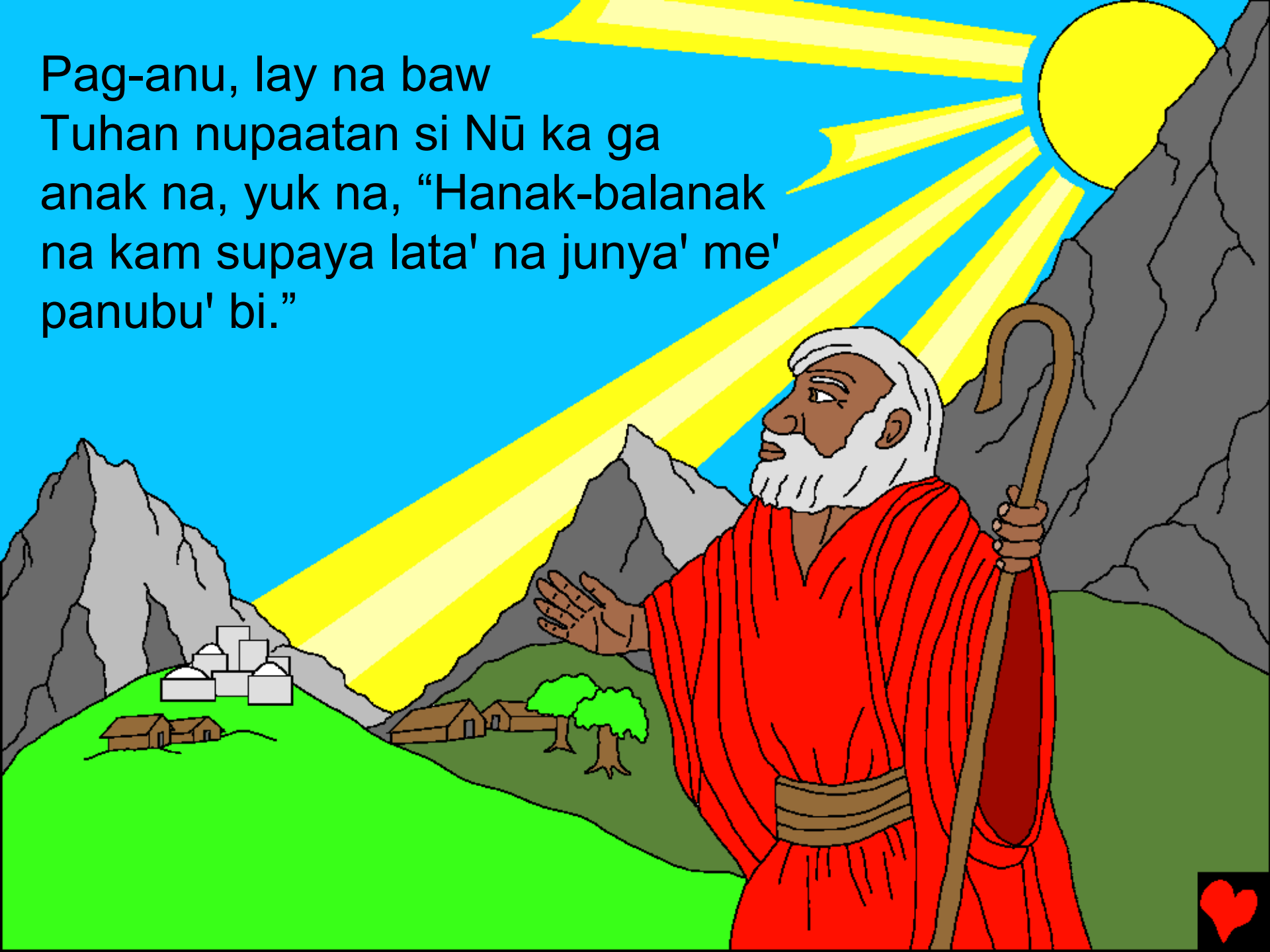




“Dari bila mintu  
mō' na ku andom  
man ku mauwan  
lahat, bo' luu tulun  
bangaw, masti'  
tapanambung ku du bay  
janji' ku ningkaam sampay

ni mimon balnyawa.  
Dari ya' na sina  
mintu pabiya ku  
bohe' ngatisan  
mimon balnyawa ta'  
junya' pabalik.”

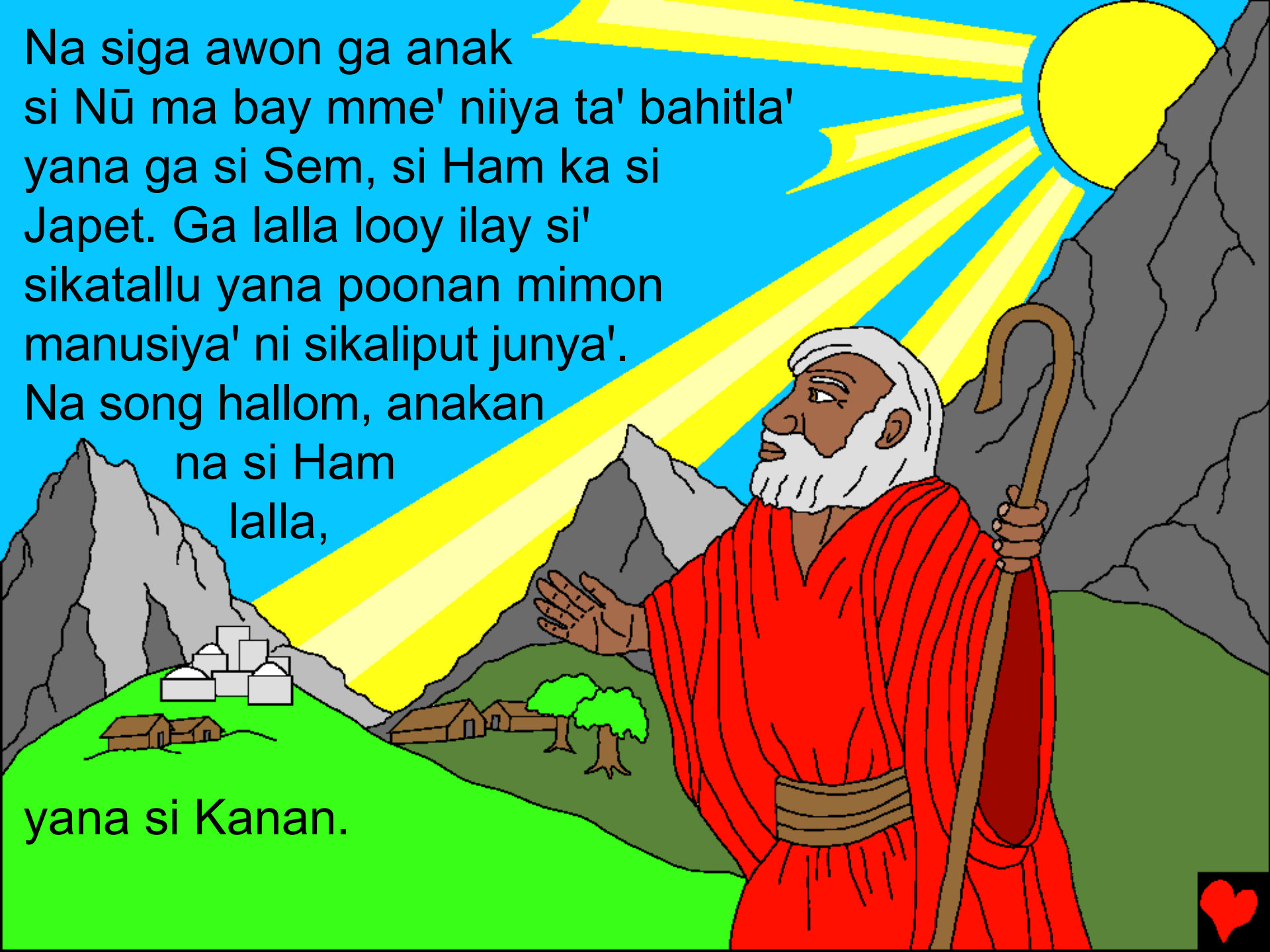
Pag-anu, lay na baw  
Tuhan nupaatan si Nū ka ga  
anak na, yuk na, “Hanak-balanak  
na kam supaya lata' na junya' me'  
panubu' bi.”



Na siga awon ga anak  
si Nū ma bay mme' niiya ta' bahitla'  
yana ga si Sem, si Ham ka si  
Japet. Ga lalla looy ilay si'  
sikatallu yana poonan mimon  
manusiya' ni sikaliput junya'.

Na song hallom, anakan  
na si Ham  
lalla,

yana si Kanan.



Bidda' na sina ehe ase' Tuhan ni  
manusiya'. Sangkon lay na pinaglilla' me'  
na Anak tungga na pinapatoy supaya  
soysoy pitsaya' niiya ya' na tanalka',  
gam pin kole' gi kasampulnaan  
nyawa ma ya' luu  
katapusan na.



### Rom 3:23

Na mimon ina manusiya' lay ja' bay buwat dusa.  
Sangkon sali'-sali' sila ya' luu pangabut-ngabut  
da ni kaayaran Tuhan.

### Rom 6:23

Dan jinis me' halling, bong ina jama buwat dusa, masti' luu  
ja' ka hisab na, yana katiksaan nyawa labba man junya'  
sampay pa ahirat. Bo' sagannap ma tibuuk ka Papu' tabi  
si Isa Almasi, masti' binuwanan ja' sina me' Tuhan  
ladjiki', yana kasampulnaan nyawa saumu-umu.

### Hibrani 9:27

Na bong inawnan manusiya', ndang lay na sina ginanta'  
ninsila matoy sakayi du. Pag-anu, bo' da  
hinukum me' Tuhan.



## Epesus 2:8,9

Ni kaehe ase' Tuhan, lay na kitabi sinalamat me' na sabap me' tabi pitsaya' ni Almasi. Suga' kasalamatan tabi ina, sa' ga tungbas ni bay hulas-sangsā' tabi buwat mahap, arapun ladjiki' man Tuhan. Sangkon, ya' sina luu dapat tabi ngabbu saula-ula tawop kitabi sinalamat me' Tuhan man sabapan hāp pabuwatan tabi.

## Rom 10:9,10

“Bong kam mā' ni pagkahi bi manusiya' si Isa yana Papu' sampay bana-bana kam pitsaya' lay ya pinakallum me' Tuhan pabalik, selamat na sina kam. Batan bong ina jama bana-bana pitsaya' ni si Isa, malaingkan initung ya intong. Damikiyan, bong ya mangaku mme' ni si Isa, selamat na du ya.



## Yahiya 3:16,17

Bidda' na sina ehe ase' Tuhan ni manusiya'. Sangkon lay na pinaglilla' me' na Anak tungga na pinapatoy supaya soysoy pitsaya' niiya ya' na tanalka', gam pin kole' gi kasampulnaan nyawa ma ya' luu katapusan na. Tuhan ilay bay mapitu Anak na pa junya', maksud na nalamat manusiya', sa' ga ngalabuan sila hukuman.

## 1 Yahiya 5:11-13

Palman Tuhan ina ningkitabi me' tuu: Lay na ya muwanan kitabi kaallum bahau, yana kasampulnaan nyawa ma ya' luu katapusan na. Bo' kaallum looy ilay lakka man Anak na. Sangkon soysoy tibuuk ka Anak na, luu na kaallum looy mman na. Suga' soysoy ya' tibuuk ka Anak na, ya' du luu kaallum looy mman na. Ituu tu si' man ku nuwat pa mman bi ma pitsaya' ni Anak Tuhan supaya katoonan bi na tud luu na kasampulnaan nyawa bi ma ya' luu katapusan na.



# Panagnaan 6 – 10

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot, Tammy S.

Mapun Bible (sjm) © 2021, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/3121/GEN.1.SJM>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

